



Instruction manual for 3d printed table lamp
Mode d'emploi de la lampe de table imprimée en 3D
Bedienungsanleitung für 3D-gedruckte Tischleuchte
Manual de instrucciones de la lámpara de mesa en 3D
Manual de instruções do candeeiro de mesa 3D
Manuale di istruzioni per lampada da tavolo stampata in 3d

The lampshade style shown in this manual is purely for illustrative purposes.
Le style d'abat-jour illustré dans ce manuel est purement illustratif.
Der in dieser Anleitung gezeigte Lampenschirmstil dient nur zur Veranschaulichung.
El estilo de pantalla que se muestra en este manual es meramente ilustrativo.
O estilo do ecrã apresentado neste manual é apenas para fins ilustrativos.
Lo stile del paralume mostrato in questo manuale è puramente a scopo illustrativo.

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMEN ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

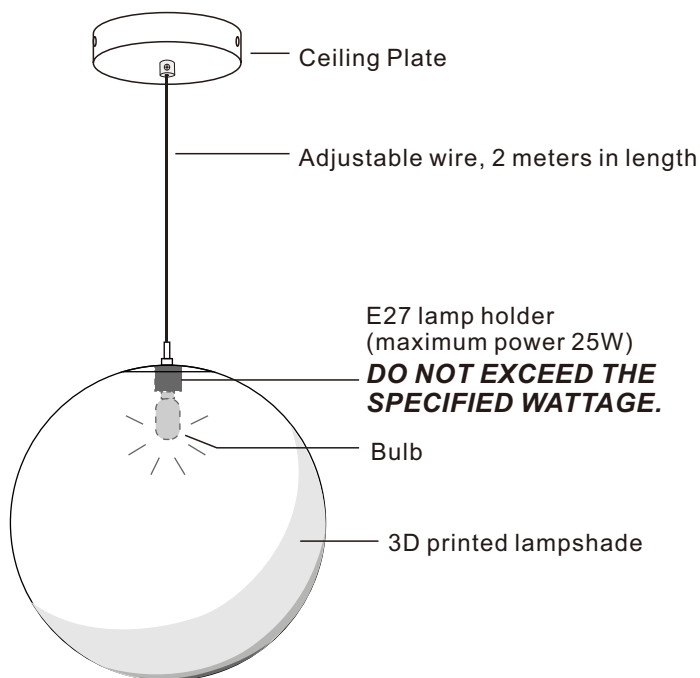
DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

Installation Statement

1. Please read the instruction manual carefully before installation and follow the instructions.
2. Lamps and lanterns should be installed by qualified professional electricians.
3. To avoid the risk of electric shock, please make sure to turn off the power before installation and maintenance.
4. This lamp is only suitable for indoor installation (not for wet environments).

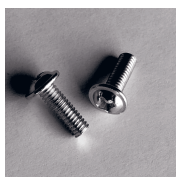
Components



Standard accessories



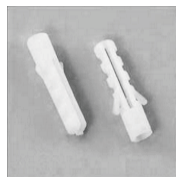
Metal Hanging
Panel ×1



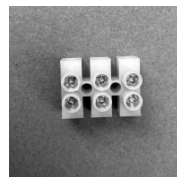
Flat Head
Screw ×2



Self-tapping
screw ×2

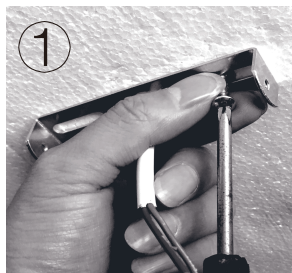


Plastic
Expansion
Screw ×2

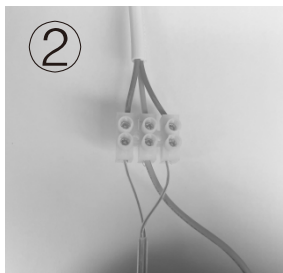


Wiring
terminal ×1

Installation diagram



1. Install the metal hanging panel using plastic expansion plugs and self-tapping screws.



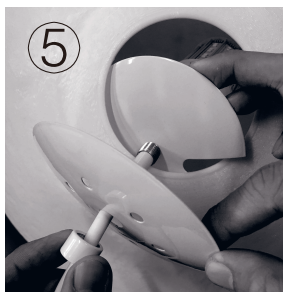
2. Securely fix the wires to the ceiling plate and adjust the length of the wires accordingly.



3. Securely install and fix the ceiling plate to the metal hanging board using flat-head screws.



4. Install the light source properly.



5. As shown in the diagram, loosen the nut and slide the light source into the interior of the lampshade through the side opening of the flying saucer-shaped cutout.



6. Tighten the nut to secure the flying saucer and lampshade, and then turn on the power supply.

Specification

Model	B31-510V00
Max power(Bulb)	25W
Input Voltage/Frequency	AC220-240V~ 50/60Hz

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

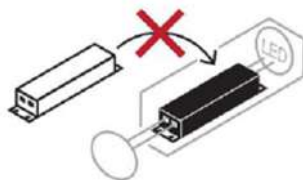
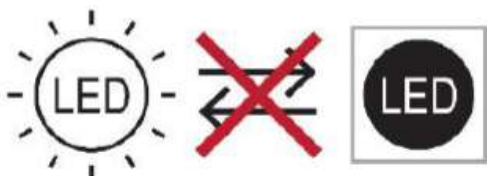
1. Use an authorized and certified electrician for consultation and installation.
2. The ceiling must have at least the capacity of 5 times of the weight of the ceiling light.

WARNING

- Read entire booklet carefully before beginning installation and save these instructions.
- Do not modify the lamp or replace its parts at will to avoid accidents such as electric shock and fire.
- Turn off electricity supply at main circuit panel before installing.

DO NOT connect electricity supply until your ceiling light is fully assembled and installed. Manufacturer and distributor accept NO liability for incorrect installation.

- To reduce the risk of fire, electrical shock or personal injury, always turn off the ceiling light.
- Deviation from instructions may result in a risk of fire or electric shock.
- To reduce the risk of personal injury, attach the ceiling light directly to the support structure of the building according to these instructions, and use only the hardware supplied.
- To avoid possible electrical shock, before installing your ceiling light, disconnect the power by turning off the circuit breakers to the outlet box and associated walls with location.
- All wiring must be in accordance with national and local electrical codes. If you are unfamiliar with wiring, you should use a qualified electrician.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.
- **Do not discard any contents until after assembly is complete to avoid accidentally discarding small parts or hardware.**
- **This product contains a light source of energy efficiency class <F>.**



CAUTION

- Please use the lamp within the allowed voltage range. Using it with a voltage higher than the specified value may cause the lamp to burn out and lead to accidents such as fires.
- This lamp is a general indoor lamp. Please do not use it in direct sunlight, damp places, or areas where corrosive gases are generated.
- The light source of this lamp is replaceable. When the light source reaches the end of its lifespan, simply replace the light source of the lamp.
- Do not apply excessive force to the lamp, as it may cause damage.



INDOOR USE ONLY

- Keep out of reach of children and animals.
- Do not use in the bathroom or damp places.
- Place the lamp on a flat surface and ensure it is placed away from any flammable materials.
- Before cleaning the lamp, ensure it is switched off.
- Do not pull the plug out of the socket with wet hands.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not touch light bulb while fixture is turned on.
- Never look directly at a lit bulb.
- **Notice: Do not repeatedly turning the light on and off.**

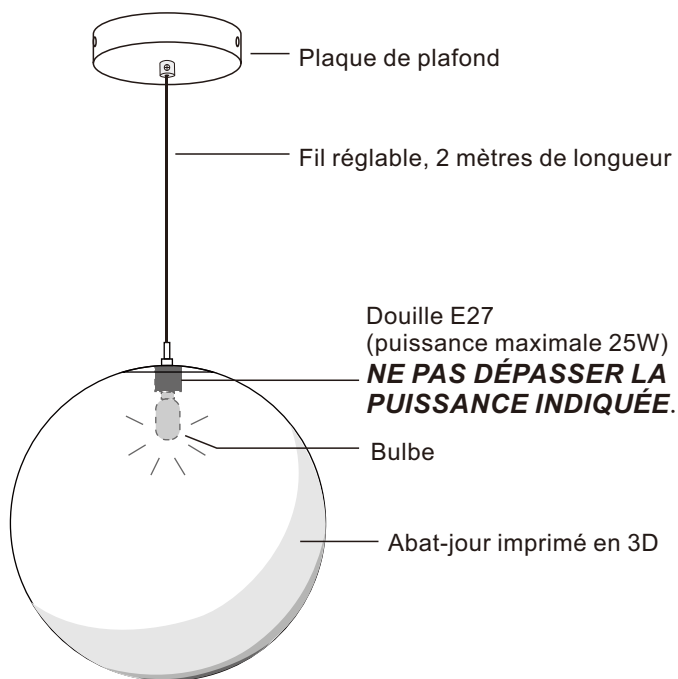
Maintenance and Repair

1. When the lamp needs to be cleaned, please first unscrew and remove the lampshade. Wipe it with a soft cloth dampened with clean water and wrung dry, and then dry it with a dry cloth.
2. Do not use detergents, organic solvents, or insecticides to wipe or spray on the lamp. This may cause discoloration, deterioration, reduced strength, or damage to the lamp.

Déclaration d'installation

1. Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions avant l'installation et suivre les instructions.
2. Les lampes et les lanternes doivent être installées par des électriciens professionnels qualifiés.
3. Pour éviter tout risque d'électrocution, assurez-vous de couper l'alimentation avant l'installation et l'entretien.
4. Cette lampe ne convient qu'à une installation en intérieur (pas pour les environnements humides).

Composants



Accessoires standard



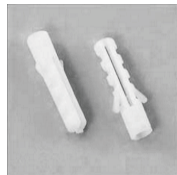
Panneau de suspension en métal ×1



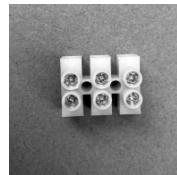
Vis à tête plate ×2



Vis autotaraudeuse ×2

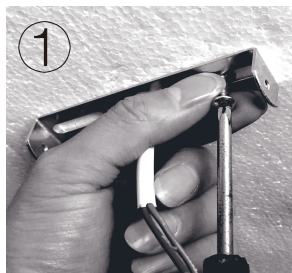


Vis d'expansion en plastique ×2

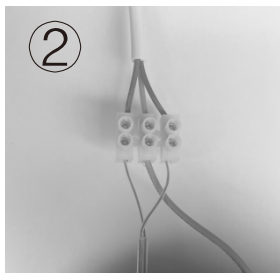


Borne de câblage ×1

Schéma d'installation



1. Installez le panneau de suspension en métal à l'aide de chevilles d'expansion en plastique et de vis autotaraudeuses.



2. Fixez solidement les fils à la plaque de plafond et ajustez la longueur des fils en conséquence.



3. Installez et fixez solidement la plaque de plafond à la planche de suspension en métal à l'aide de vis à tête plate.



4. Installez correctement la source lumineuse.



5. Comme indiqué sur le schéma, desserrez l'écrou et faites glisser la source lumineuse à l'intérieur de l'abat-jour par l'ouverture latérale de la découpe en forme de soucoupe volante.



6. Serrez l'écrou pour fixer la soucoupe volante et l'abat-jour, puis allumez l'alimentation.

Spécification

Modèle	B31-510V00
Puissance Max(Ampoule)	25W
Tension d'entrée/Fréquence	AC220-240V~ 50/60Hz

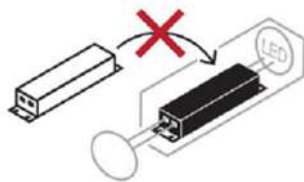
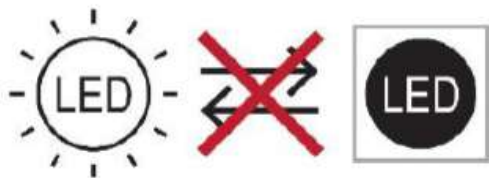
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Un électricien autorisé et agréé est requis pour consultation et installation.
2. Le plafond doit avoir au moins la capacité de 5 fois le poids du plafonnier.

AVERTISSEMENTS

- Lisez attentivement l'intégralité du livret avant de commencer l'installation et conservez ces instructions.
- Ne modifiez pas la lampe et ne remplacez pas ses pièces à volonté pour éviter des accidents tels que des chocs électriques et un incendie.
- Débranchez l'alimentation au panneau principal avant l'installation.
Ne connectez pas l'alimentation jusqu'à ce que votre plafonnier soit entièrement assemblée et installée. Le fabricant et le distributeur n'acceptent aucune responsabilité pour une installation incorrecte.
- Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles, éteignez toujours le plafonnier et laissez-le refroidir avant de remplacer l'ampoule. Ne touchez pas l'ampoule lorsque l'appareil est allumé ou regarder directement l'ampoule. Gardez les matériaux inflammables à l'écart de l'ampoule.
- L'inobservation des instructions peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.
- Pour réduire le risque de blessure personnelle, attachez le plafonnier directement à la structure de support du bâtiment selon ces instructions et utilisez uniquement le matériel fourni.
- Pour éviter une éventuelle électrocution, avant d'installer votre plafonnier, déconnectez l'alimentation en éteignant les disjoncteurs du boîtier de sortie et des murs associés.
- Tout le câblage doit être conforme aux codes électriques nationaux et locaux. Si vous n'êtes pas familiarisé avec le câblage, vous devez faire appel à un électricien qualifié.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Un moyen de déconnexion de tous les pôles doit être prévu dans les canalisations fixes conformément aux règles d'installation.
- **Ne jetez pas le contenu avant d'avoir terminé l'assemblage afin d'éviter de jeter accidentellement de petites pièces ou des accessoires matériels.**

- Ce produit contient une source lumineuse à la classe d'efficacité énergétique <F>.



MISE EN GARDE

- Veuillez utiliser la lampe dans la plage de tension autorisée. L'utiliser avec une tension supérieure à la valeur spécifiée peut faire griller la lampe et entraîner des accidents tels que des incendies.
- Cette lampe est une lampe d'intérieur générale. Veuillez ne pas l'utiliser à la lumière directe du soleil, dans des endroits humides ou dans des zones où des gaz corrosifs sont générés.
- La source lumineuse de cette lampe est remplaçable. Lorsque la source lumineuse atteint la fin de sa durée de vie, il suffit de remplacer la source lumineuse de la lampe.
- N'appliquez pas de force excessive sur la lampe, car cela pourrait l'endommager.



À USAGE INTÉRIEUR EXCLUSIVEMENT

- Tenir hors de portée des enfants et des animaux.
- Ne pas utiliser dans la salle de bains ou dans des endroits humides.
- Placez la lampe sur une surface propre et assurez-vous qu'elle soit placée à l'écart de toute matière inflammable.
- Avant de nettoyer la lampe, assurez-vous qu'elle soit éteinte .
- Ne tirez pas la prise avec les mains mouillées.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Évitez de toucher l'ampoule pendant que le luminaire est sous tension.
- Évitez toujours de regarder directement une ampoule allumée.
- Remarque : N'allumez pas et n'éteignez pas la lumière à plusieurs reprises.

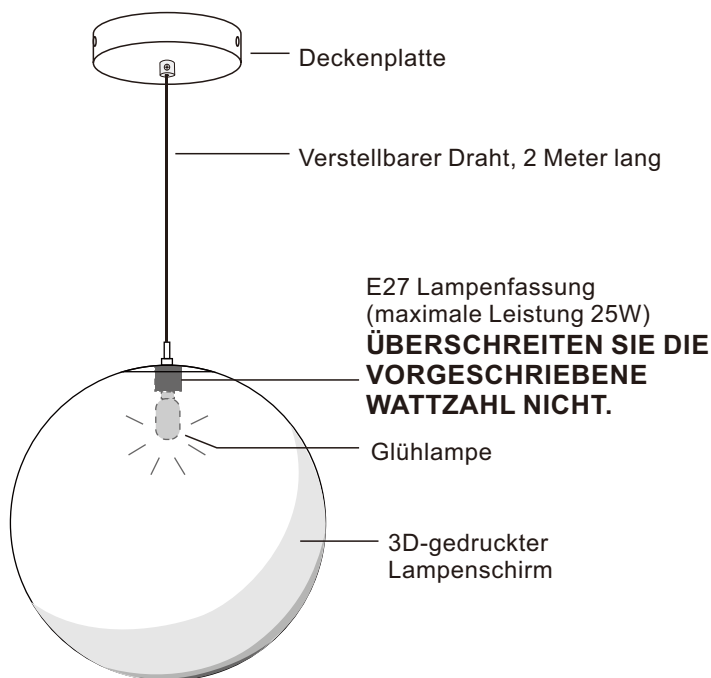
Entretien et réparation

1. Lorsque la lampe doit être nettoyée, veuillez d'abord dévisser et retirer l'abat-jour. Essuyez-le avec un chiffon doux imbibé d'eau claire et essoré, puis séchez-le avec un chiffon sec.
2. N'utilisez pas de détergents, de solvants organiques ou d'insecticides pour essuyer ou vaporiser sur la lampe. Cela peut entraîner une décoloration, une détérioration, une résistance réduite ou des dommages à la lampe.

Installations-Erklärung

1. Bitte lesen Sie vor der Installation die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen.
2. Lampen und Laternen sollten von qualifizierten Elektrofachkräften installiert werden.
3. Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, stellen Sie bitte sicher, dass Sie das Gerät vor der Installation und Wartung ausschalten.
4. Diese Lampe ist nur für die Installation in Innenräumen (nicht für nasse Umgebungen) geeignet.

Komponenten



Standard-Zubehör



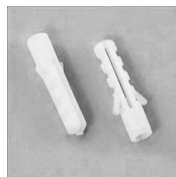
Metall-
Hängepaneel
×1



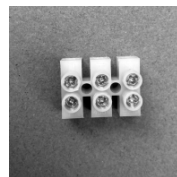
Flachkopfschr-
aube ×2



Selbstschneid-
ende Schraube
×2

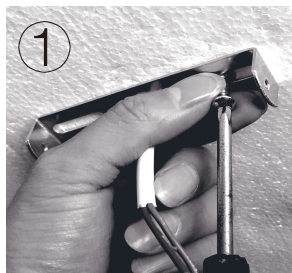


Dehnschraube
aus Kunststoff
×2

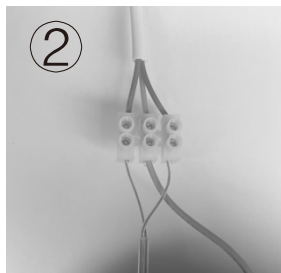


Verdrahtungskl-
emme ×1

Installationsdiagramm



1. Montieren Sie die Aufhängeplatte aus Metall mit Kunststoff-Dehnstopfen und selbstschneidenden Schrauben.



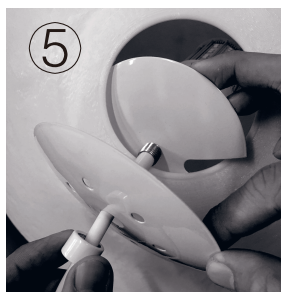
2. Befestigen Sie die Drähte sicher an der Deckenplatte und passen Sie die Länge der Drähte entsprechend an.



3. Befestigen Sie die Deckenplatte sicher und befestigen Sie sie mit Flachkopfschrauben an der Metallaufhängungsplatte.



4. Installieren Sie die Lichtquelle ordnungsgemäß.



5. Lösen Sie, wie in der Abbildung gezeigt, die Mutter und schieben Sie die Lichtquelle durch die seitliche Öffnung des Ausschnitts in Form einer fliegenden Untertasse in das Innere des Lampenschirms.



6. Ziehen Sie die Mutter fest, um die fliegende Untertasse und den Lampenschirm zu sichern, und schalten Sie dann die Stromversorgung ein.

Spezifikationen

Modell	B31-510V00
Max. Leistung(Glühbirne)	25W
Eingangsspannung/Frequenz	AC220-240V~ 50/60Hz

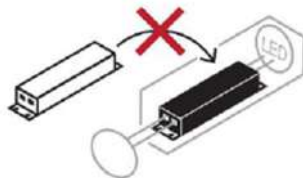
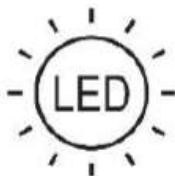
WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

1. Wenden Sie sich zur Beratung und Installation an einen autorisierten und zertifizierten Elektriker.
2. Die Kapazität der Decke muss mindestens das 5-fache des Gewichts der Deckenleuchte betragen.

WARNUNGEN

- Lesen Sie das gesamte Heft sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation beginnen, und bewahren Sie diese Anweisungen auf.
- Modifizieren Sie die Lampe nicht und tauschen Sie ihre Teile nicht nach Belieben aus, um Unfälle wie Stromschlag und Feuer zu vermeiden.
- Schalten Sie die Stromversorgung an der Hauptschalttafel vor der Installation aus. Schließen Sie die Stromversorgung erst an, wenn Ihre Deckenleuchte vollständig montiert ist. Der Hersteller und Händler übernimmt keine Haftung für fehlerhafte Installation.
- Um die Gefahr von Feuer, Stromschlag oder Verletzungen zu verringern, schalten Sie bitte die Deckenleuchte immer aus und lassen Sie sie abkühlen, bevor Sie die Glühbirne wechseln. Berühren Sie die Glühbirne nicht, wenn das Gerät eingeschaltet ist, und schauen Sie nicht direkt auf die Glühbirne. Halten Sie brennbare Materialien von der Glühbirne fern.
- Die Nichtbeachtung der Anweisungen können zu Brandgefahr oder Stromschlag führen.
- Um das Risiko von Verletzungen zu verringern, befestigen Sie den Deckenleuchte direkt an der Tragstruktur des Gebäudes gemäß diesen Anweisungen und verwenden Sie nur die mitgelieferten Befestigungsmaterialien.
- Um einen möglichen Stromschlag zu vermeiden, trennen Sie vor der Installation des Deckenleuchte den Strom, indem Sie die Sicherungsautomaten an der Steckdosenleiste und den zugehörigen Wänden ausschalten.
- Die gesamte Verkabelung muss den nationalen und lokalen Elektrovorschriften entsprechen. Wenn Sie nicht mit der Verkabelung vertraut sind, sollten Sie einen qualifizierten Elektriker hinzuziehen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Die Trenneinrichtungen müssen entsprechend den Verdrahtungsvorschriften in die feste Verdrahtung eingebunden werden.

- Entsorgen Sie jeglichen Inhalt erst nach Abschluss der Montage, um ein versehentliches Entsorgen von Kleinteilen oder Hardware zu vermeiden.
- Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <F>.



VORSICHT

- Bitte verwenden Sie die Lampe innerhalb des zulässigen Spannungsbereichs. Die Verwendung mit einer Spannung, die höher als der angegebene Wert ist, kann dazu führen, dass die Lampe durchbrennt und zu Unfällen wie Bränden führt.
- Diese Lampe ist eine allgemeine Innenlampe. Bitte verwenden Sie es nicht in direktem Sonnenlicht, an feuchten Orten oder in Bereichen, in denen korrosive Gase entstehen.
- Die Lichtquelle dieser Lampe ist austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, tauschen Sie einfach die Lichtquelle der Lampe aus.
- Üben Sie keine übermäßige Kraft auf die Lampe aus, da dies zu Schäden führen kann.



NUR ZUR VERWENDUNG IN INNENRÄUMEN

- Außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahren.
- Nicht im Badezimmer oder in feuchten Räumen verwenden.
- Stellen Sie die Lampe auf eine ebene Fläche und halten Sie sie von brennbaren Materialien fern.
- Vergewissern Sie sich vor dem Reinigen der Lampe, dass sie ausgeschaltet ist.
- Ziehen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen aus der Steckdose.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Berühren Sie die Glühbirne nicht, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
- Schauen Sie nie direkt in eine leuchtende Glühbirne.
- **Beachten Sie: Schalten Sie die Leuchte nicht wiederholt ein und aus.**

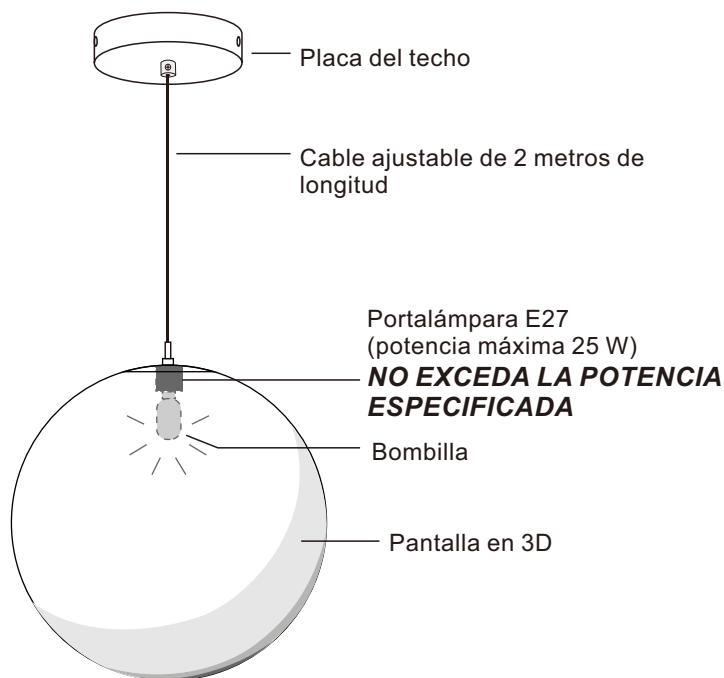
Wartung und Reparatur

1. Wenn die Lampe gereinigt werden muss, schrauben Sie bitte zuerst den Lampenschirm ab und entfernen Sie ihn. Wischen Sie es mit einem weichen, mit sauberem Wasser angefeuchteten und trocken gerungenen Tuch ab und trocknen Sie es dann mit einem trockenen Tuch ab.
2. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, organischen Lösungsmittel oder Insektizide zum Abwischen oder Sprühen der Lampe. Dies kann zu Verfärbungen, Verschlechterungen, verminderter Festigkeit oder Schäden an der Lampe führen.

Instrucciones de montaje

1. Lea atentamente el manual de instrucciones antes de la instalación y siga las instrucciones.
2. Las lámparas y linternas deben ser instaladas por electricistas profesionales calificados.
3. Para evitar riesgos de descargas eléctricas, por favor asegúrese de desconectar la alimentación antes de la instalación y el mantenimiento.
4. Esta lámpara sólo es adecuada para su instalación en interiores (no apta para entornos húmedos).

Componentes



Accesorios de montaje



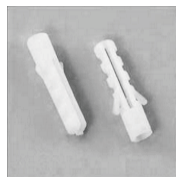
Placa metálica
×1



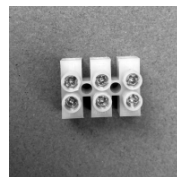
Tornillo de
cabeza plana
×2



Tornillo
autorroscante
×2

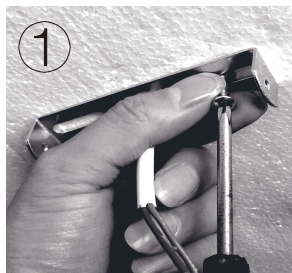


Taco de
plástico ×2

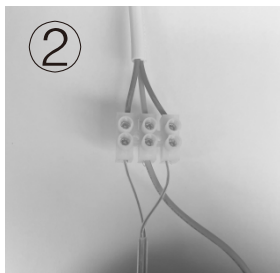


Regleta de
conexión
eléctrica ×1

Esquema de instalación



1. Instale el panel colgante de metal usando tacos de expansión de plástico y tornillos autorroscantes.



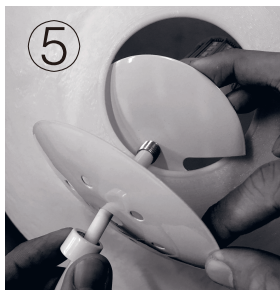
2. Fije firmemente los cables a la placa del techo y ajuste la longitud de los cables según sea necesario.



3. Instale y fije firmemente la placa del techo al panel colgante de metal usando tornillos de cabeza plana.



4. Instale adecuadamente la fuente de luz.



5. Como se muestra en el diagrama, afloje la tuerca y deslice la fuente de luz en el interior de la pantalla de la lámpara a través de la abertura lateral del recorte en forma de platillo.



6. Apriete la tuerca para asegurar el platillo y la pantalla de la lámpara, y luego encienda la fuente de alimentación.

Especificaciones

Modelo	B31-510V00
Potencia máxima(Bombilla)	25W
Voltaje de entrada/Frecuencia	AC220-240V~ 50/60Hz

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

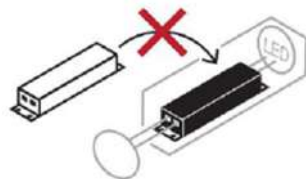
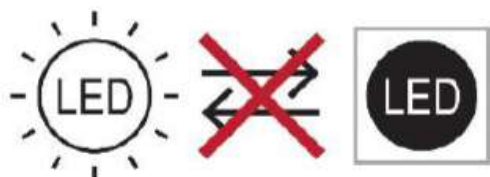
1. Consulte a un electricista autorizado y certificado sobre la instalación.
2. El techo debe tener al menos la capacidad de 5 veces del peso de la luz de techo.

ADVERTENCIAS

- Lea todo el folleto cuidadosamente antes de comenzar la instalación y conserve estas instrucciones.
- No modifique la lámpara ni sustituya sus piezas a voluntad para evitar accidentes como descargas eléctricas e incendios.
- Apague el suministro eléctrico en el panel del circuito principal antes de realizar la instalación.

NO conecte el suministro eléctrico hasta que su luz de techo esté completamente ensamblada e instalada. Los fabricantes y distribuidores no aceptan ninguna responsabilidad por la instalación incorrecta.

- Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, siempre apague la luz de techo.
- La desviación de las instrucciones puede resultar en un riesgo de incendio o descarga eléctrica.
- Para reducir el riesgo de lesiones personales, fije la luz de techo directamente a la estructura de soporte del edificio de acuerdo con estas instrucciones y utilice únicamente el hardware suministrado.
- Para evitar posibles descargas eléctricas, antes de instalar su luz de techo, desconecte la electricidad apagando los disyuntores de la caja de salida y las paredes asociadas con la ubicación.
- Todo el cableado debe estar de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales. Si no está familiarizado con el cableado, debe utilizar un electricista calificado.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucción sobre el uso del aparato de manera segura y comprenden los riesgos involucrados.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Los medios de desconexión deben estar incorporados en el cableado fijo de acuerdo con las normas de cableado.
- **No deseche ningún contenido hasta que se haya completado el montaje para evitar desechar accidentalmente piezas pequeñas o herrajes.**
- **Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética <F>.**



PRECAUCIÓN

- Utilice la lámpara dentro del rango de voltaje permitido. Utilizarla con un voltaje superior al especificado puede hacer que la lámpara se queme y provocar accidentes como incendios.
- Esta lámpara es para uso general en interiores. Por favor, no la utilice bajo la luz directa del sol, en lugares húmedos o en áreas donde se generen gases corrosivos.
- La fuente de luz de esta lámpara es reemplazable. Cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, simplemente reemplace la fuente de luz de la lámpara.
- No aplique una fuerza excesiva a la lámpara, ya que podría dañarla.



USO SOLO EN INTERIORES

- Mantener fuera del alcance de los niños y animales.
- No lo use en el baño o en lugares húmedos.
- Coloque la lámpara sobre una superficie limpia y asegúrese de que está colocada lejos de cualquier material inflamable.
- Antes de limpiar la lámpara, asegúrese de que esté apagada.
- No tire del enchufe con las manos mojadas.
- Si el cable de suministro está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar un peligro.
- No toque las bombillas mientras el aparato esté encendido.
- Nunca mire directamente a una bombilla encendida.
- **Aviso: No encienda y apague la luz repetidamente.**

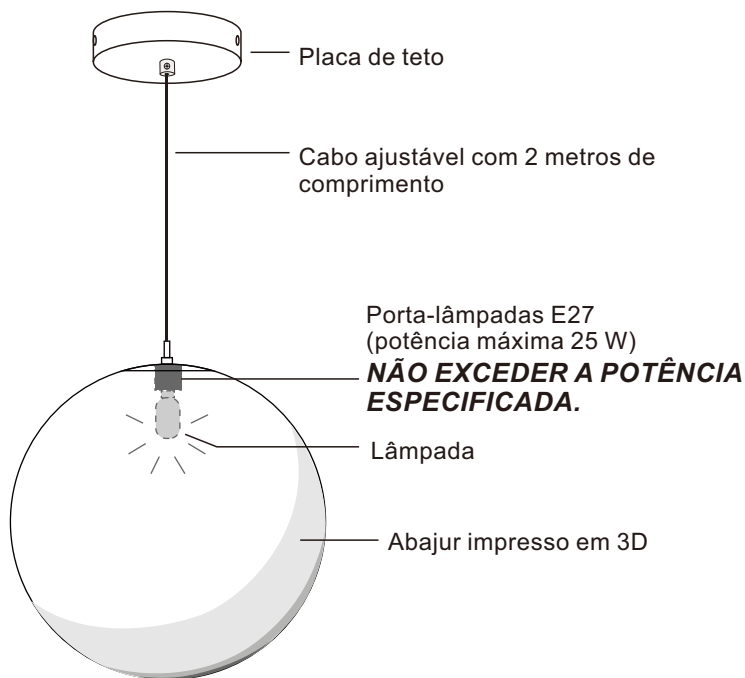
Mantenimiento y reparación

1. Para limpiar la lámpara, desenrosque y retire la pantalla. Límpiela con un paño suave humedecido con agua limpia y escurrido, y luego séquela con un paño seco.
2. No utilice detergentes, disolventes orgánicos ni insecticidas para limpiar o rociar la lámpara. Esto podría causar decoloración, deterioro, reducción de la potencia o daños en la lámpara.

Instruções de montagem

1. Leia atentamente o manual de instruções antes da instalação e siga as instruções.
2. As lâmpadas e lanternas devem ser instaladas por eletricitistas profissionais qualificados.
3. Para evitar o risco de choque elétrico, certifique-se de que desliga a fonte de alimentação antes da instalação e manutenção.
4. Este candeeiro só é adequado para instalação no interior (não para ambientes húmidos).

Partes



Acessórios



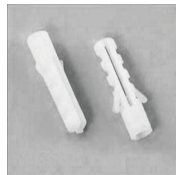
Placa metálica
×1



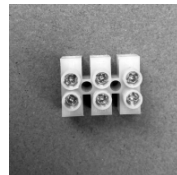
Parafuso de
cabeça chata
×2



Parafuso auto-
roscante ×2

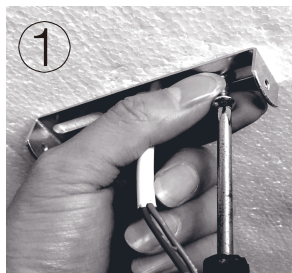


Parafuso de
expansão de
plástico ×2

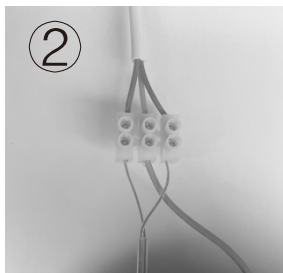


Régua de
junção ×1

Esquema de instalação



1. Instale o painel suspenso de metal usando plugues de expansão de plástico e parafusos autoroscantes.



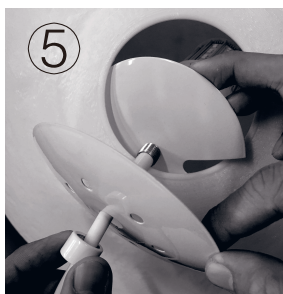
2. Fixe com segurança os fios à placa do teto e ajuste o comprimento dos fios de acordo.



3. Instale e fixe com segurança a placa de teto à placa de suspensão de metal usando parafusos de cabeça plana.



4. Instale a fonte de luz corretamente.



5. Como mostrado no diagrama, solte a porca e deslize a fonte de luz para o interior do abajur através da abertura lateral do recorte em forma de disco voador.



6. Aperte a porca para prender o disco voador e o abajur e, em seguida, ligue a fonte de alimentação.

Especificações

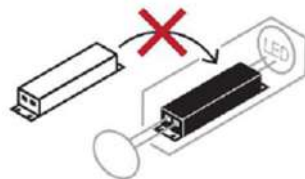
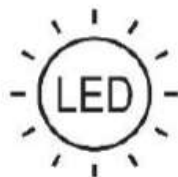
Modelo	B31-510V00
Potência máxima (Lâmpada)	25W
Tensão de entrada/Frequência	AC220-240V~ 50/60Hz

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

1. Consultar um electricista licenciado e certificado sobre a instalação.
2. O teto deve ter uma capacidade de pelo menos 5 vezes o peso do candeeiro de teto.

ADVERTÊNCIAS

- Leia o folheto inteiro cuidadosamente antes de iniciar a instalação e guarde estas instruções.
- Não modificar o candeeiro nem substituir peças para evitar acidentes como choques elétricos e incêndios.
- Desligar a fonte de alimentação no painel do circuito principal antes da instalação.
NÃO conecte o fornecimento de eletricidade até que sua luz de teto esteja completamente montada e instalada. Os fabricantes e distribuidores não aceitam responsabilidade por instalação incorreta.
- Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou lesões pessoais, sempre desligue a luz de teto.
- A desvio das instruções pode resultar em risco de incêndio ou choque elétrico.
- Para reduzir o risco de lesões pessoais, fixe a luz de teto diretamente à estrutura de suporte do edifício de acordo com estas instruções e use apenas o hardware fornecido.
- Para evitar possíveis choques elétricos, antes de instalar a sua luz de teto, desconecte a eletricidade desligando os disjuntores da caixa de saída e das paredes associadas à localização.
- Toda a fiação deve estar de acordo com os códigos elétricos nacionais e locais. Se você não estiver familiarizado com a fiação, deve usar um electricista qualificado.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, se tiverem supervisão ou instrução sobre o uso seguro do aparelho e compreenderem os riscos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- Meios para desconexão devem ser incorporados na fiação fixa de acordo com as normas de fiação.
- **Não descartar qualquer conteúdo até que a montagem esteja concluída para evitar descartar acidentalmente pequenas peças ou ferragens.**
- **Este produto contém uma fonte de luz de classe de eficiência energética <F>.**



DEPÓSITO

- Utilize o candeeiro dentro do intervalo de tensão permitido. A utilização com uma tensão superior à especificada pode provocar a queima da lâmpada e resultar em acidentes como incêndios.
- Este candeeiro destina-se a uma utilização geral em interiores. Não a utilize sob luz solar direta, em locais húmidos ou em áreas onde sejam gerados gases corrosivos.
- A fonte de luz deste candeeiro é substituível. Quando a lâmpada atingir o fim da sua vida útil, basta substituí-la.
- Não aplique força excessiva ao candeeiro, pois isso pode danificá-lo.



USO APENAS EM INTERIORES

- Manter fora do alcance das crianças e dos animais.
- Não utilizar na casa de banho ou em locais húmidos.
- Coloque o candeeiro numa superfície plana e certifique-se de que está afastado de quaisquer materiais inflamáveis.
- Antes de limpar o candeeiro, certifique-se de que está desligado.
- Não retire a ficha da tomada com as mãos molhadas.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas igualmente qualificadas para evitar riscos.
- Não tocar na lâmpada enquanto o aparelho estiver ligado.
- Nunca olhar diretamente para uma lâmpada acesa.
- **Aviso: Não ligar e desligar repetidamente a luz.**

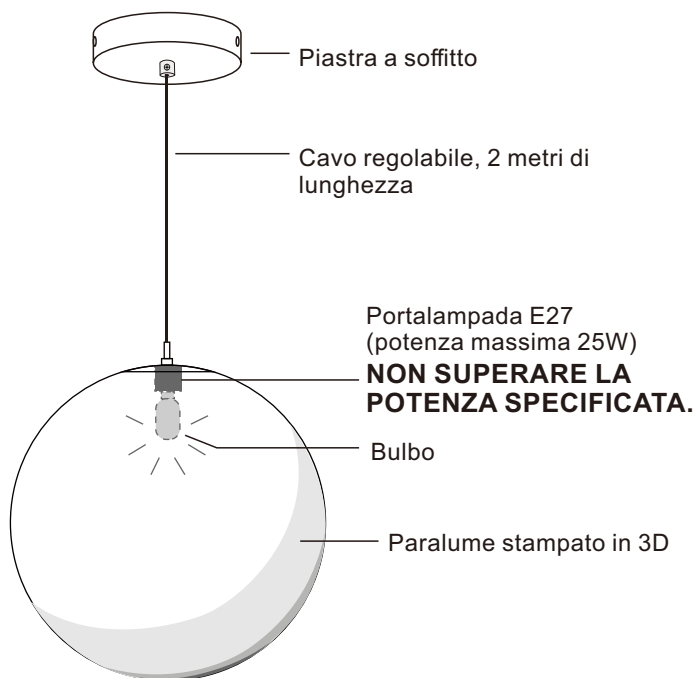
Manutenção e reparação

1. Para limpar o candeeiro, desapeerte e retire o ecrã. Limpe-o com um pano macio humedecido com água limpa e torcido e, em seguida, seque-o com um pano seco.
2. Não utilize detergentes, solventes orgânicos ou inseticidas para limpar ou borrifar o candeeiro. Isto pode provocar descoloração, deterioração, redução da potência ou danos na lâmpada.

Dichiarazione di installazione

1. Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima dell'installazione e seguire le istruzioni.
2. Lamps e lanterne devono essere installati da elettricisti professionisti qualificati.
3. Per evitare il rischio di scosse elettriche, assicurarsi di spegnere l'alimentazione prima dell'installazione e della manutenzione.
4. Questa lampada è adatta solo per l'installazione all'interno (non per ambienti umidi).

Componenti



Accessori standard



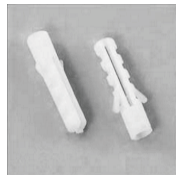
pannello
pensile in
metallo ×1



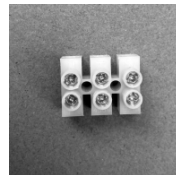
Vite a testa
piatta ×2



Vite
autofilettante
×2

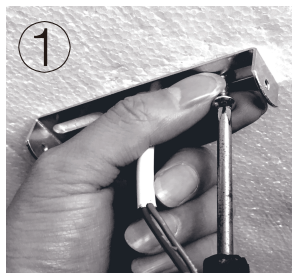


Vite ad
espansione in
plastica ×2

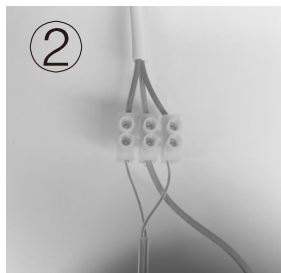


Terminale di
cablaggio ×1

Schema di installazione



1. Installare il pannello di sospensione in metallo utilizzando tasselli ad espansione in plastica e viti autofilettanti.



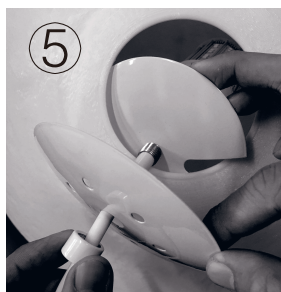
2. Fissare saldamente i cavi alla piastra del soffitto e regolare la lunghezza dei fili di conseguenza.



3. Installare e fissare in modo sicuro la piastra di sospensione in metallo utilizzando viti a testa piatta.



4. Installare correttamente la sorgente luminosa.



5. Come mostrato nel diagramma, allentare il dado e far scorrere la sorgente luminosa all'interno del paralume attraverso l'apertura laterale dell'incasso a forma di disco volante.



6. Serrare il dado per fissare il disco volante e il paralume, quindi accendere l'alimentatore.

Specifiche

Modello	B31-510V00
Potenza massima(Lampadina)	25W
Tensione di ingresso/Frequenza	AC220-240V~ 50/60Hz

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

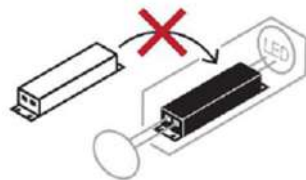
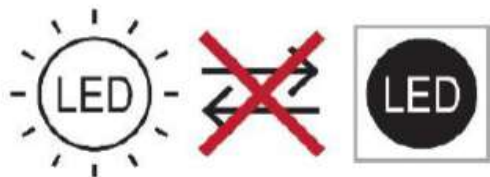
1. Utilizzare un elettricista autorizzato e certificato per la consultazione e l'installazione.
2. Il soffitto deve avere almeno una capacità pari a 5 volte il peso della plafoniera.

AVVERTENZE

- Leggete attentamente l'intero opuscolo prima di iniziare l'installazione e conservate queste istruzioni.
- Non modificare la lampada o sostituire le sue parti a piacimento per evitare incidenti come scosse elettriche e incendi.
- Disattivare l'alimentazione elettrica sul pannello del circuito elettrico principale prima dell'installazione.

NON collegare l'alimentazione elettrica finché la luce da soffitto non è completamente assemblata e installata. I produttori e i distributori non accettano alcuna responsabilità per l'installazione errata.

- Per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni personali, spegnere sempre la luce da soffitto.
- La deviazione dalle istruzioni può comportare un rischio di incendio o scosse elettriche.
- Per ridurre il rischio di lesioni personali, fissare la luce da soffitto direttamente alla struttura di supporto dell'edificio seguendo queste istruzioni e utilizzare solo l'hardware fornito.
- Per evitare possibili scosse elettriche, prima di installare la luce da soffitto, disconnettere l'alimentazione elettrica spegnendo gli interruttori della scatola di derivazione e delle pareti associate al punto di installazione.
- Tutti i cablaggi devono essere conformi ai codici elettrici nazionali e locali. Se non si ha familiarità con il cablaggio, è necessario rivolgersi a un elettricista qualificato.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, purché abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e siano consapevoli dei pericoli coinvolti.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate dai bambini senza supervisione.
- I mezzi per la disconnessione devono essere incorporati nel cablaggio fisso in conformità alle regole di cablaggio.
- **Non gettare qualsiasi contenuto fino a quando non è completato l'assemblaggio, per evitare di gettare accidentalmente piccole parti o accessori.**
- **Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <F>.**



ATTENZIONE

- Utilizzare la lampada entro l'intervallo di tensione consentito. L'utilizzo con una tensione superiore al valore specificato può causare la bruciatura della lampada e causare incidenti come incendi.
- Questa lampada è una lampada da interno generica. Si prega di non utilizzarlo alla luce diretta del sole, damp luoghi o aree in cui vengono generati gas corrosivi.
- La sorgente luminosa di questa lampada è sostituibile. Quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua durata di vita, è sufficiente sostituire la sorgente luminosa della lampada.
- Non applicare una forza eccessiva alla lampada, poiché potrebbe causare danni.



SOLO PER USO INTERNO

- Tenere fuori dalla portata dei bambini e degli animali.
- Non utilizzare in bagno o in luoghi umidi.
- Posizionare la lampada su una superficie piana e accertarsi che sia posizionata lontano da qualsiasi materiale infiammabile.
- Prima di pulire la lampada, assicurarsi che sia spenta.
- Non tirare la spina dalla presa con le mani bagnate.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone similmente qualificate per evitare pericoli.
- Non toccare la lampadina quando l'apparecchio è acceso.
- Non guardare mai direttamente la lampadina accesa.
- Attenzione: Non accendere e spegnere ripetutamente la lampadina.

Manutenzione e riparazione

1. Quando la lampada deve essere pulita, svitare e rimuovere prima il paralume. Pulirlo con un panno morbido inumidito con acqua pulita e strizzato, quindi asciugarlo con un panno asciutto.
2. Non utilizzare detergenti, solventi organici o insetticidi per pulire o spruzzare sulla lampada. Ciò potrebbe causare scolorimento, deterioramento, riduzione della resistenza o danni alla lampada.

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

Unit 27, Perivale Park,

Horsenden lane South

Perivale, UB6 7RH

MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, N° 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.

B66295775

atencioncliente@aosom.es

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2,rue Maurice Hartmann

92130Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma d  vida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto s  o os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENY  

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H   S 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



+49 40 87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Aosom